

**LES THEATRES**  
**TULANE**

May Irwin, la comédienne la plus admirée de la scène américaine, fournit un engagement d'une semaine au théâtre Tulane, dans la pièce essentiellement amusante, "33 Washington Square". La charmante et séduisante actrice est la personnification de la gaieté. Tout récemment elle a demandé au président Wilson de créer "un département national du rire" et de la nommer directrice. Ensuite elle a donné une représentation spéciale pour le président et le Cercle de la Presse à Washington au théâtre national. Avec Mlle Irwin arrivent les acteurs qui ont contribué aux succès de "33 Washington Square" sur les scènes des Etats-Unis.

La pièce est une adaptation du roman de Leroy Scott; Mlle Irwin chantera plusieurs de ses chansons qui soulèvent invariablement des tonnerres d'applaudissements.

**CRESCENT**

La direction du théâtre Crescent engage vivement les pères et mères de familles à mener leurs jeunes filles assister aux représentations du mélodrame "A Little Girl in a Big City", qui tiendra les planches pendant cette semaine. Cette pièce enseigne une façon des plus salutaires, démontrant d'une façon nette et sans hésitations, les dangers qui menacent les jeunes filles innocentes qui se trouveraient exposées, sans guide familial dans le tourbillon de la lutte de la vie dans les grandes villes.

Le thème de la pièce se rapporte à une jeune fille, sans expérience qui est au pouvoir de deux individus louches et qui est forcée de se faire passer pour la fille d'un riche commerçant dans le but de chantage. Les efforts de bonnes gens pour sauver la jeune fille, et le dénouement heureux sont des leçons salutaires pour la jeunesse.

**ORPHEUM**

Une série heureuse et attrayante de morceaux de vaudeville et de pièces détachées du plus haut intérêt forment le programme que le théâtre Orpheum offrira durant la semaine. En vedette, on trouve Clark & Hamilton, étoiles de comédie musicale tout récemment arrivés de Londres. Puis le célèbre baryton M. Millo Picco, sujet hors ligne du Grand Opéra de Boston. Au programme, aussi, le fameux ex-champion de boxe Jim Corbett, connu universellement sous le sobriquet de "Gentleman Jim", qui

racontera ses impressions de ses nombreux voyages. Puis "Petticoats" une petite comédie très amusante; les gymnastes Ankers; Moore, Gardner et Hoke, comédiens; Herbert et sa troupe de chiens, de lapins et de coqs savants; le cinéma de l'Orpheum et l'orchestre de concert de l'Orpheum.

**A. CRESSON,**  
PEINTRE ET COLLEUR DE PAPIER  
POMME-BLANCHE ET MARBREUX  
555 RUE BOULEVARD  
En faisant vos commandes mentionnez l'ABEILLE

**ECHOS DU VIEUX MONDE**

Suite de la 1ère page.

vénérance gardée — le flambeau rouge de la Chambre.

Lyon. — Le nombre des adhérents, dès maintenant inscrits pour la foire de Lyon de 1917 s'élève à 1235, appartenant à toutes les nations du monde (sauf, bien entendu, les nations centrales et leurs alliées). Les adhésions et demandes de renseignements affluent.

**LE BILLET EXTERIEUR**

Suite de la 1ère page.

le choc d'un obus. Quand aux abords de la cathédrale, dont les portails émergent des amas de sacs à terre protecteurs, les traces du bombardement se multiplient; quelque pas en avant et on tombe dans le chaos des immeubles écroulés, sombre et fantastique architecture où se mêlent et s'enchevêtrent les parois éventrées, les pans de murs inégaux et vacillants et où parfois le regard s'accroche à un détail demeuré intact dans cette désolation tel qu'une décoration intérieure d'appartement ou une fenêtre de style au cadre finement ouvragé.

(La suite à demain.)

**VAPEURS**

Compagnie Générale Transatlantique  
**LIGNE FRANÇAISE**  
SERVICE POSTAL RAPIDE  
**NEW YORK-BORDEAUX-PARIS**  
NEW YORK TOULOUSE... 21 décembre, 3 p. m.  
BORDEAUX... 28 décembre, 3 p. m.  
PARIS... 5 janvier, 3 p. m.

DEMANDES.  
ON DEMANDE — Solliciteurs pour vendre l'ambulance de secours aux Belges, au prix de cinquante sous pièce. Vous gagnez dix cents par chaque ambulance vendue. Le total de cette vente servira à l'acquisition de vivres et de vêtements pour les femmes et les enfants de ces nécessiteux. Votre travail peut sauver la vie de plusieurs innocents dans le besoin. Ecrire au "Belgian Calendar Committee, 55 West 54th Street, New York."

**Montres-Bracelets**

Il y a une variété infinie cette année dans le mode des Montres-Bracelets. Nous exhibons une quantité de modèles tout nouveaux et exclusifs. La petite montre ronde est toujours en vogue; mais pour les personnes désirant du nouveau, il se manifeste des idées plus avancées dans des genres uniques tels que les formes carrées, oblongues, octogones, ou ovales. La plupart de ces montres sont enchâssées dans de minces bracelets à allonge; d'autres ont de étroites bandes de soie, et plus souvent on préférerait une jolie courroie en cuir de porc, ou en cuir noir. Nous avons en stock des montres-bracelets en Nickel, Argent, Or Jaune, Or Blanc et Platine. Les prix varient de \$3.00 à \$700.00.

**AB Griswold & Co. Ltd.**  
ESTABLISHED 1847

Joailliers et Orfèvres.

728 Rue Canal

Nouvelle-Orléans.

**HARTWELL**  
La maison des Cadeaux  
213 rue Baronne



**Chickering**  
Pianos



\$700 MAINTENANT.  
(\$750 en 1917)

La hausse des prix des pianos Chickering prévue depuis longtemps aura lieu après les Fêtes. La maison Chickering s'est servie de tout le matériel acquis avant la hausse des prix des fournitures. Nos promesses au public seront tenues fidèlement durant la semaine des Fêtes, mais ensuite les prix des pianos Chickering seront élevés. Nous publions ci-dessus, dans le but de comparaison, le tableau des prix actuels, et des prix à l'avenir. Achetez-vous à

**CES PRIX**

**OU A CEUX-LA**

**Prix jusqu'à 1917**  
Prix au comptant (net), F. O. B. Nouvelle-Orléans, Lne.

Tableau des versements à terme  
**Chickering & Sons Pianos**

Style			
AB	Droit, acajou.....44"	high	\$ 500
AC	Droit, acajou.....46"	high	550
AG	Grand, acajou.....52"	long	750
AH	Grand, acajou.....57"	long	700
AI	Grand, acajou (Louis XV).....57"	long	800
AK	Grand, acajou.....65"	long	950
AL	Grand, ébène ou bois de rose.....78"	long	1050
AM	Grand, acajou, fantaisie.....78"	long	1200
AN	Grand, ébène ou bois de rose.....88"	long	1500
AR	Player, acajou.....44"	high	825
AS	Player, acajou.....46"	high	875
AT	Player, acajou.....47"	high	925
AV	Player Grand, acajou.....52"	long	1250
	Player Grand, acajou.....57"	long	1300
	Artigraphic Droit acajou.....47"	high	1200
	Artigraphic Grand acajou.....57"	long	1750

Tous les Pianos Droits en Noyer Circassien  
Tous les Pianos Droits en Noyer Circassien \$25 extra  
Petits Grands en Noyer Circassien \$50 extra

**Prix 1917**

Style			
AB	Droit, acajou.....44"	high	\$ 550
AC	Droit, acajou.....46"	high	600
AG	Grand, acajou.....52"	long	750
AH	Grand, acajou.....57"	long	700
AI	Grand, acajou (Louis XV).....57"	long	800
AJ	Grand, acajou (Louis XV).....57"	long	850
AK	Grand, acajou.....65"	long	950
AL	Grand, ébène ou bois de rose.....78"	long	1100
AM	Grand, acajou, fantaisie.....78"	long	1250
AN	Grand, acajou, fantaisie.....88"	long	1500
ARGET	Droit, Ampico Re-producing Piano.....44"	high	900
ARGET	Droit, Ampico Re-producing Piano.....46"	high	1200
ASGET	Droit, Ampico Re-producing Piano.....46"	high	950
ATGET	Droit, Ampico Re-producing Piano.....47"	high	1250
AVGET	Grand, Ampico Re-producing Piano.....52"	long	1300
AVGET	Grand, Ampico Re-producing Piano (Louis XV).....57"	long	1400
AKGET	Grand, Ampico Re-producing Piano.....65"	long	1600

Tous les Pianos Droits en Noyer Circassien \$20 extra  
Petits Grands en Noyer Circassien \$50 extra  
GP - Veut dire à pédales  
ME - Veut dire moteur électrique.

Voici le Relevé des Commandes Par la Poste:  
10 pour cent du prix avec l'ordre, le solde sur livraison.  
ou 10 pour cent du prix avec l'ordre, le solde en 30 versements égaux, mensuels, portant 6 pour cent d'intérêt.  
ou 20 pour cent du prix, avec l'ordre, le solde en 10 versements égaux trimestriels, portant 6 pour cent d'intérêt.  
ou 25 pour cent du prix, avec l'ordre, le solde en 5 versements égaux semestriels, portant 6 pour cent d'intérêt.  
ou la moitié du prix, avec l'ordre, le solde en 3 versements égaux annuels, portant 6 pour cent d'intérêt.

Si après avoir reçu le piano chez vous, il advient que vous ne soyez pas satisfaits de l'instrument, on le reprendra, et vos versements ainsi que les taxes de fret vous seront immédiatement remboursés pour l'aller et le retour.

**WILHELM WERLEIN, Ltd.**  
605 rue Canal

**Vous pouvez entrer avec des SOUS**  
Dans le **Club d'Epargnes de Noël de la Commercial**  
A l'un ou l'autre de onze Bureaux  
12 CLASSES.

CLASSE 1		CLASSE 2	
1ère Semaine.....	1 Cent	1ère Semaine.....	2 Cents
2me Semaine.....	2 Cents	2me Semaine.....	4 Cents
3me Semaine.....	3 Cents	3me Semaine.....	6 Cents
4me Semaine.....	4 Cents	4me Semaine.....	8 Cents
Et ainsi de suite pour 48 semaines.		Et ainsi de suite pour 48 semaines.	
TOTAL \$11.76 et		TOTAL \$23.52 et	
Intérêt à 3 pour cent par An.		Intérêt à 3 pour cent par An.	

Les Classes 5 & 10, même plan que ci-dessus

CLASSE 1-A		CLASSE 2-A	
1ère Semaine.....	49 Cents	1ère Semaine.....	96 Cents
2me Semaine.....	47 Cents	2me Semaine.....	94 Cents
3me Semaine.....	46 Cents	3me Semaine.....	92 Cents
4me Semaine.....	45 Cents	4me Semaine.....	90 Cents
Et ainsi de suite pour 48 semaines.		Et ainsi de suite pour 48 semaines.	
TOTAL \$44.96 et		TOTAL \$83.52 et	
Intérêt à 3 pour cent par An.		Intérêt à 3 pour cent par An.	

Classes 5-A & 10-A, même plan que ci-dessus

ou Vous Payez le même Montant Pendant 48 Semaines.

Classe	1ère	2ème	3ème	Versements totaux
25	25 cents	25 cents	25 cents	\$75.00 et 3 pour cent int.
50	50 cents	50 cents	50 cents	\$150.00 et 3 pour cent int.
100	\$1.00	\$1.00	\$1.00	\$300.00 et 3 pour cent int.
200	\$2.00	\$2.00	\$2.00	\$600.00 et 3 pour cent int.

**Commercial-Germania Trust & Savings Bank**  
311 rue Camp 311 rue Commune  
Succursales près des principaux marchés et à Alger